

EL PIRINEO



15 cénts.
Año VI. - Número 237

PUIGCERDA
P. J. Vives

15 cénts,
15 de Junio de 1924

Hotel de France

Director-Propietario : José Buhigas

Teléfono 6-89

PERPIÑAN

Recomendado por el "Touring-Club
de France" - Reformado completa-
mente y lujosamente amueblado :

Agua corriente caliente y fría y calefacción central en todas las elecciones
Cuarto de baño y duchas : - : W. C.

Magnífica Terraza de invierno

caldeada por potentes radiadores eléctricos último modelo y que hacer más cálido el gran
comedor allí instalado :- Excelente cocina española y francesa :- Gran confort

Carruajes del hotel a todos los trenes de día y de noche

Se habla español

Habitaciones para familias

Concepción Rosell

Viuda del Dr. Duran

Comadrona

*Con Real título, y con prácticas en el
Hospital Clínico de Barcelona.*

Revolución 11, tel. 20

Martín Cerdá

Recadero de Puigcerdá a Barcelona
y vice-versa

SE RECIBEN ENCARGOS

Puigcerdá: Plaza Cabrinetty, 7 (bajos)

Barcelona: Petxina, 4 y Aviñó, 30 lechería

BANCA ARNUS

CAPITAL 10.000.000 DE PTAS. COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

CASA CENTRAL: Plaza Cataluña, 22

CASA METRIZ: Pasaje del Reloj, 3

BARCELONA

Sucesora de Evaristo Arnús

Fundada en 1846

Sucursal en Puigcerdá

SUCURSALES EN

Balaguer, Berga, Cervera, Figueras, Igualada, Lérida, Manresa, Solsona, Tàrrega, Vic. I
PUIGCERDÁ = Plaza de Cabrinetty, 8

Operaciones que realiza esta Sucursal:

Compra, venta y entrega en el acto, de toda clase de títulos de contratación corriente.

Descuento de cupones y títulos amortizados. -- Suscripción a todas las emisiones.

Examen cuidadoso de todas las amortizaciones de títulos, cuyos cupones hayan sido pagados en nuestras cajas, avisando a los interesados caso de resultar alguno amortizado.

Depósito de títulos en custodia, franco de derechos. -- Cuentas de ahorro con interés.

Canje de títulos, estampillaje, nacionalización y agregación de la hoja de cupones.

Cobro, descuento y negociación de letras y demás efectos comerciales sobre plaza, península y extranjero. -- Préstamos con garantía de títulos.

Cartas de crédito y giros postales o telegráficos sobre la península y extranjero.

Cuentas corrientes a la vista en moneda nacional y extranjera con interés y libres de comisión.

Imposiciones a plazo fijo con abono de intereses según los plazos.

Cuentas corrientes de títulos a la vista, abonando los cupones libres de comisión.

Compra-venta de toda clase de monedas de oro, billetes o cheques.

Y todas aquellas especiales que integran la Banca y la Bolsa.

EXPORTACIONES - IMPORTACIONES

J. Turiera Puigbó

Agencia de Aduanas

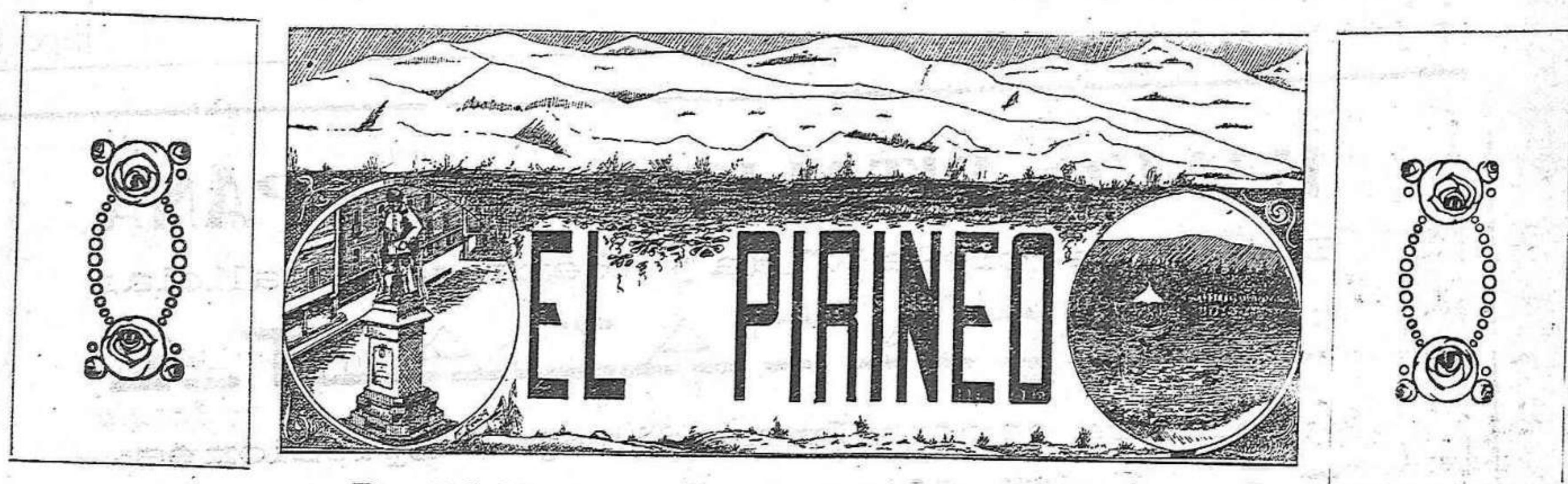
Despacho: CASA PUIGBÓ

Luis de Andrés Morera

Abogado

Puigcerdá: Mayor, 4

Barcelona: Balmes, 61



Periódico semanal de información

Número suelto, 15 céntimos.

Números atrasados, 20 céntimos

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción y Administración,
Calle de la Revolución, n.º II
Teléfono 20

Trimestre, 1'25 ptas.

Fuera » 1'50 ptas.

— PAGO ANTICIPADO —
Anuncios a precios mórdicos
No se devuelven los originales

Viajes a la Cerdanya

La nieve a la vista Los bosques de abetos Las fuentes de abundantes y cristalinas aguas Los mas hermosos panoramas La frontera al pie El centro de excursionismo mas atrayente.

Todo esto se alcanza en 5 horas de viaje con el nuevo servicio de trenes directos entre Barcelona-Norte y Puigcerdá, bajo el siguiente horario desde el día 15 de Junio de 1924.

Viaje ida a la Cerdanya

Salidas Barcelona.— 7'51 — 15'26

Llegada Puigcerdá.— 13'30 — 20'47

Viaje de Regreso a Barcelona

Salidas Puigcerdá: 4'00 — 9'11 — 15'22

Llegadas Barcelona: 9'21 — 15'04 — 20'23



La composición directa de los trenes que salen de Barcelona a las 7'51 y de Puigcerdá a las 15'22 se limita a dos coches mixtos de 1.^a 2.^a clase y 3.^a clase tipo Estado. La de los trenes que salen de Barcelona a las 15'27 y de Puigcerdá a las 9'11 se limita a un coche mixto de 1.^a y 2.^a clase y dos de 3.^a tipo moderno Norte. En el caso de que el número de viaje-

ros fuese mayor que el de plazas disponibles, no tendrán derecho los viajeros excedentes a que se les conduzca en ningún tren especial.

Por excepción solo tendrán que efectuar trasbordo en Ripoll los viajeros que salen de Puigcerdá a las 4 para tomar en dicha estación el expreso 257. En los demás trenes como queda dicho los coches serán directos entre Barcelona y Puigcerdá y viceversa con billete y equipaje también directo sin trasbordo de ninguna clase. Para más detalles en la Dirección de los Transpirenaicos Balmes 32 2.^o o en la estación del Norte.

Ganga

PER VE DRE: 16 jornals de camps, 5 jornals de prats, un jardí amb fruiters, una casa amb aigua dintre, y apart un paller y un badiu.

Rao: En aquesta impremta.

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias

LA CATALANA

Seguros contra Incendios y Explosiones

La Anónima de Accidentes

SEGUROS!

Contra los accidentes del Trabajo. (Ley 10 Enero de 1922)

Individuales y Acumulativos, valederos en el mundo entero.

Responsabilidad Civil, a propietarios de carruajes y automóviles.

Delegado Regional: JUAN MORENO:

Carretera de Ribas 24, Teléfono 323.

RIPOLL

PRECIOS

de Puigcerdá a Barcelona

(Billetes reducidos)

Primera clase 18'40

Segunda id. 13'65

Tercera id. 8'55

Billetes ordinarios para facturación de equipajes

Primera 23.55

Segunda 7'05

Tercera 10'95

Se acaban facturaciones y se expedirán billetes directos para todas las estaciones de la línea incluso la de Barcelona a San Juan.

Agencia de Transportes
de

R. Altimiras

Puigcerdá:
P. Salmerón tel. 8, p. Paseo de Bourg-Madame, núm. 25.

Sucursales en

BARCELONA, Arderiu y Pallarols, Rech 15, tel. 2.415 R.
RIPOLL, Andreu y Planas, P. Mercado 18, tel. 316.
SEO de URGEL, S. Armengol 12.

Noticias

Felicitación.— Se la merece el digno consejo permanente del Ayuntamiento por las obras que ha ordenado efectuar en el *Portal de baix* y en el de la Escuela Pia, y en la coqueta fuente del *Cúcuru*.

—El mismo Consejo permanente acordó felicitar al general Barrera por su ascenso y por el nombramiento de Capitán General de la Región.

Se alquila En Estavar (Cerdanya francesa) para temporada verano, casa nueva amueblada y garage.

Razón: En esta imprenta.

Adjudicación de subasta.— La celebrada en la Secretaría de este Ayuntamiento de la cota de cien pinos del Monte Saltegat, ha sido adjudicada a don Esteban Meya vecino de la localidad.

Visitantes.— Despues de haber visitado sus posesiones en Maranges han permanecido tres días en esta hospedándose en el Hotel Tixaie L. Ventura Bagaria y distinguida familia.

Composición.— El poeta don Ignacio Soler Escofet, nuestro particular amigo le ha sido puesta en música su celebrada poesía «Les campanes de Talló» la cual se estrenó recientemente en el Teatro «Eido»

Cubiertas y Tejados S. A.

COMPAÑÍA GENERAL DE CONSTRUCCIONES

MADRID
ALCALÁ 60

BARCELONA
PASEO de GRACIA 16

VALENCIA
P. CANALEJAS 12

CONTRATA DE OBRAS EN TODA ESPAÑA

Movimiento de Tierras: Construcción de ferro-carriles, túneles, canales, pantanos, carreteras, etc.

Albañilería: Edificios industriales y urbanos, puentes, muros, etc. Obras de ladrillo, de hormigón y Xmita.

Carpintería De armar y de taller.

Herrería: Armaduras, vigas, jácenas, puentes, cerrajería artística, etc.

Cubiertas: Construcción de toda clase de cubiertas, cúpulas y mansardas venta de materiales para las mismas pizarra natural, pizarra artificial, tejas, fibrocemento ondulado, cartón-cuero, cristal zinc, etc.

Servicios Técnicos: Gratuitamente facilitamos presupuestos y anteproyectos: los proyectos devengar los honorarios correspondientes con el fin de no lesionar los intereses de otros ingenieros.

rado» de Barcelona, obteniendo un éxito rotundo.

Según noticias la estrenará próximamente la masa coral de Bellver.

A las felicitaciones recibidas por nuestro amigo unimos la nuestra.

Campeón.— En la última promoción de Oficiales del Cuerpo de Telégrafos, ha ganado el campeonato de velocidad en el manejo de los aparatos Baudot, Hughes y Morse el joven oficial don J. M.ª Samarà y Tarragó hijo de nuestro particular amigo D. Ramón Jefe de Sección del mencionado Cuerpo y Encargado de la Estación Telégráfica de esta villa.

Al comunicar tan agradable nueva a nuestros lectores aprovechamos la ocasión para felicitar la familia del aventajado alumno.

En Llivia se arrienda un piso amueblado para la temporada veraniega. — Razón: Fco Meya, Llivia.

Fiesta Mayor.— La fiesta de Bellver fué si cabe con mayor animación de los años anteriores. Dos músicas venidas exprofeso de otras tierras amenizaron la población. El panegírico taumaturgo confiado al M. R. P. Rector de las Escuelas Piás fué una mística guirnalda de glorias para S. Antonio el enamorado de Jesús.

Xacolata Alay
Amargant
Es el millor

El sábado de regreso de la Seo tuvimos el gusto de saludar a los M. Illes. Sres. Dr. D. Jaime Sierra Dean y Vicario General, Dr. Luis Cadejús, Penitencario y Dr. Pedro Molas, Fiscal de la Curia eclesiástica de la sede episcopal ausetana. En el tren de las 12 y media salieron para Vich residencia oficial de dichos Illes canónigos.

REPRESENTANTS PRACTICS
VENDA VINS NECESSITÓ
JOAN ESCLASANS MILÀ
Vins a l'engrós
Vilafranca del Penedés

A los nuevos sacerdotes hijos de Puigcerdá recién ordenados por el Exm. Dr. D. Justino Guitart, obispo de lo Diócesis el sábado Rdos. D. Martín Barnola y Pedro Cot nuestra cordial enhorabuena.

Este número de EL PIRINEO
ha sido sometido
a la censura militar.

Banco Ceretano

Puigcerdá: Calle Mayor 4,
Teléfono, 15.

**Banca - Bolsa - Cupones - Giros - Cuentas corrientes
Cambios-Agencia de Aduanas
Representación del Real Automóvil Club de Cataluña
Guías de circulación**

CRÓNICA DE MARANGES



Una plaga del campo De re cinegética.



No han sido habidos, cuando debían haber sido exterminados. Y es que esos jaba fes que pululan por nuestros montes, antaño miedosos, hoy atrevidos y desvergonzados, hasta atreverse con los sembrados colindantes con las paredes de nuestras casas. bien merecían en son de repulsa la batida que, autorizada por el General Gobernador de la Provincia se les dió el día 29, la que si no fué mortífera para ellos, tuvo por lo menos la eficacia de hacerles transponer los montes, sin que se note hasta el presente su presencia en nuestras montañas.

La plácida quietud del bosque que nos circunda, turbada solamente por el suave murmullo de la fuente que serpentea por entre pinos y matorrales y por el agado tañer de la esquila del ganado que en sus bordes pace viose de repente por unas horas perturbada por estrépito formidable: cuarenta hombres debidamente provistos de cuernos marinos, trompetas, tambores, latas y demás instrumentos de la misma clases, seccionando en linea recta el pinar de arriba para abajo, progresando siempre en la misma forma, procuraban echar los jabalíes sobre la línea de escopetas apostadas en un desfiladero o garganta donde los tiradores siguiendo la hondonada, habían formado un arco de media luna, como cuando nuestros valientes del Terçón Messaul se batieron. Corrióse azorada la liebre y

la tórtola, espantada; las ardillas, sin sosiego, el águila se remontó por los aires y paróse tierna gamuza en la cúspide del cerro, como si deliberara, cuando tres detonaciones retumban el barranco, y la infeliz encabritose, dió un salto en el espacio, para caer luego desmayada, como si llevara plomo en sus entrañas: espectáculo sorprendente digno de figurar en pantalla.

Allá en Sallent, en el corazón mismo del Puigpedrós, el gigante de nuestras montañas, respirando oxigenada brisa en amigable expansión y entre tajada y tajada, se hizo el comentario: «Los jabalíes se han corrido por el flanco». «Si no se nos proporciona otros medios para acabar con esa plaga del campo, no vamos a recolectar ni una patata ni un guisante».

XILEF

Miguel Llanas

(casa Matam)

Rebaja verdadera

en camas de viena, hierro, somiers, cómodas, sillas, colchones y toda clase de muebles.

MAQUINAS PARA COSER

sistemas SINGER y VERTHEIM

20 por ciento de Rebaja

También las hay de ocasión

"Bar Cabrinetty"

el mas elegantísimo y bien situado de la villa

- Juan Tallaferro -

Cafés -:- Fiambres
Licores - Sandwichs

Especialidad en resopones -:- Gran Menú

Gran Hotel "estaurant TIXÀIRE

LIBERTAD 3, Tel. 24,

PUIGGERDÀ

Reformado completamente.—
Calefaccion central en todas las
dependencias del Gran Hotel.—
Luz eléctrica. Cuartos de baño
y ducha.— Garage.— Gran Con-
fort.

Cubiertas y Tejados S. A.

Compañía general de construcciones

Madrid

Calle de Alcalá, 60

Barcelona

Paseo de Gracia, 16

Valencia

Plaza de Canalejas, 12

Algunas obras en curso de construcción

Madrid

Dirección General de Sanidad
Ministerio de Instrucción Pública
id.

Guadalajara

Comandancia de Ingenieros

Pamplona

id.

Barcelona

id.

Lérida

F. C. de Lérida a Saint Giron

id

Gerona

F. C. de Ripoll a Puigcerdà

id.

id.

id.

Valencia

C. de H. del Norte

id.

Pamplona

M. Z. A.

id.

Aranjuez

Obras del Puerto

id.

Barcelona

Industria Olesana

Claudio Sampere

Sanatorio Lago.

Reforma del Museo de San Fernando.

Escuela de Veterinaria.

Reforma del Cuartel.

Cuartel de infantería.

Abastecimiento de aguas a Montjuich.

Túneles del trozo 2.^º

Estación y Muelles de Enlace con Norte

» de Planillas

» de la Molina

Tosas.

» Alp.

Muros del trozo 10^º

Ampliación de la Estación

Taller de Recorrido.

Depósito de Máquinas

Edificio de Comandancia de Marina.

Fábrica en Olesa.

Fábrica en Premiá.

Anónim Isina y Graells

De Auto-Transportes

Servicios combinados con los

Caminos de Hierro del Norte

— y —

Ferrocarril Transpireño

Billetes Especiales, Combinados y Directos

Barcelona - Puigcerdá - Seo de Urgel

Despacho de billetes

Barcelona

EN LA TAQUILLA DE LA ESTACION DE LOS F. C. DEL NORTE

Puigcerdá

Plaza de las Monjas

Seo de Urgel

Paseo de Tetuán

NOTA: Estos billetes son directos y a precios reducidos, evitando a los pasajeros las molestias de tomar varios billetes para realizar el viaje, siendo utilizables para todos los trenes: los combinados entre Puigcerdá y Barcelona y para el correo los de Seo de Urgel.

**En las citadas dependencias de la Empresa
y en la Estación del Norte se admitirán fac-
turaciones directas de equipajes y encargos.**